[Local news] : Swiss Society of New Zealand

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad

Band (Jahr): 14 (1987)

Heft 2

PDF erstellt am: 31.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND (INC)

Patron: Mr F. Wyss, Charge d'Affaires, Embassy of Switzerland, P.O. Box 386, Wellington 1. Telephone: 721-593.

President: Andre Schleicher, 72 Duthie Street, Karori, Wellington. Telephone: 769-208.

Vice-President: Max Fuhrer, Ohariu Valley Road, Johnsonville. Telephone: 780-003.

Secretary/Treasurer: Lina Sutherland, 84 Calcutta Street, Khandallah. Telephone: 793-895.

Delegate to the Swiss Abroad Conference in Switzerland: Mr H. Messmer, 15 Fortification Road, Wellington.

EDITING COMMITTEE OF HELVETIA:

EDITOR: Lotti Napp, 61 Pembroke Road, Wellington 5. Telephone: 757-594.

COMMITTEE: Andre Schleicher, 72 Duthie Street, Karori, Wellington. Telephone: 769-208; Max Fuhrer, Ohariu Valley Road, Johnsonville. Telephone 780-003; Hans Messmer, 15 Fortification Road, Wellington; Monica Sorensen, 10 Stephen Street, Johnsonville. Telephone 785-649; Peter Fischer, 13 Garnett Grove, Parkdale, Upper Hutt.

Please send any contributions for the Helvetia, by the 20th of each month to:

L. NAPP, 61 PEMBROKE ROAD, WELLINGTON 5. TELEPHONE 757-594.

CLUB REPRESENTATIVES

AUCKLAND President: Emil Tellenbach, P.O. Box 40152, C/-Claire Bodmer. Telephone 444-7889.

Vice-President: Rolf Gubser, Spur Rd, R.D. 3, Stillwater. Telephone 0942-65366.

Secretary: Trudi Fill, 2/888 Three Kings Road, Mt Roskill, Aucklanc 4. Telephone 653-255.

Treasurer: Claire Bodmer, 28 Stanley Road, Glenfield, Auckland 10. Telephone 444-7889.

Committee: Maggie Gubser, Spur Road, R.D. 3, Stillwater. Telephone 0942-65366; Hans Peter Schupback, 30 Penfold Place, Henderson, Auckland 8. Telephone 836-0493; Christof Colpi, 56 Manuka Road, Glenfield, Auckland 10. Phone 444-0310; Veronika Pfenniger, Te Pua School Road, Helensville. Telephone HI 8517; Hans Ulrich Reiser, 6 Greendale Spur, Glenfield, Auckland 10. Telephone 444-1639, Bus. 790-640; Chris Hochueli, 30 Mawney Road, Auckland. Telephone 836-9894.

Farm Trustees: Hans Hess, Chalet Street, Bernhard, 5 Glen Vista Crescent, Glenfield, Auckland 10. Phone 444-6972; Chris Hochueli, 30 Mawney Road, Auckland. Phone 836-9894.

Auditors: Marie Theres Melville - Schopfer, Sidney Melville, 24 Divich Avenue, Te Atatu, Auckland 8. Telephone 836-1488.

CHRISTCHURCH President: Mrs Jolanda Tschopp, 5 Domett Street, Christchurch. Telephone 799-055.

Vice-President: Mr Edwin Fornasier, 11 Keller Street, Christchurch 1. Telephone 893-298.

Secretary: Mrs Rita Odermatt, 49 Tainui Street, Christchurch 2, Ph. 35-307.

Treasurer: Mr Walter Puntener, 47 Waiau Street, Christchurch 2, Ph. 383-371.

Chairperson Sub-committee (Travel Fund): Mrs Jolanda Tschopp, 5 Domett Street, Christchurch, Ph. 799-055.

Secretary Sub-committee (Travel Fund): Mr Heinz Odermatt, 49 Tainui Street, Somerfield, Christchurch 2, Ph 35-307.

Treasurer Sub-committee (Travel Fund): Mr Heinz Odermatt, 49
Tainui Street, Christchurch 2, Ph. 35-307.

HAMILTON President: Mr Herbert Staheli, Box 5253, Frankton. Telephone 77-220 Business.

Vice-President: Walter Risi.

Secretary: Mrs Anita Zuber, Box 11-026, Hamilton, Ph. 62-414.

Treasurer: Mr Martin Rust, 24 Korimako Street, Hamilton, Ph. 72-588.

TARANAKI President: Mr Ruedi Dudli, Eltham Rd, R.D. 29 Kaponga, Ph. Auroa 624.

Secretary: Mrs Doreen Schuler, Palmer Rd, Box 33, Kaponga, Ph. 533 Kaponga.

Treasurer: Mr Ruedi Kull, Salisbury Rd, R.D. 24 Stratford, Ph. 716 Midhirst.

WELLINGTON President: Mr G. Westermayer, 18 Orienta Parade, Ph. 858-283.

Vice-President: Mr R. Stutz, 20 Jefferson St, Brooklyn, Ph. 847-494.

Secretary: Verena Rickli, 45 Anised Grove, Upper Hutt, Ph. 264-109.

Treasurer: Mrs R. Messmer, 15 Fortification Rd, Seatoun, Ph. 886-249.

RIFLEMASTERS

Swiss Society: H. Scherrer, Whiteman Valley Road. Telephone 286-984.

Auckland Swiss Club: Mr Alf Vodermann, 13 Moreland Ave, Mt Albert, Auckland, Ph. 863-603.

Hamilton Swiss Club: Mr Walter Zuber, Box 11-026, Hamilton, Ph. 62-414.

Taranaki Swiss Club: Carabiner - Mr R. Dudli, R.D. 29 Kaponga, Ph. 624 Auroa.

Small Bore - Mr Len Chamberlain, Skeet Rd, Ph. 8767 Manaia.

Wellington Swiss Club: Mr H. Scherrer, Whitemans Valley Rd, Upper Hutt, R.D., Ph. 286-984.

NEWS FROM THE COLONY

AUCKLAND SWISS CLUB

August 1 - Celebration scheduled for Saturday, August 1, 1987 at Freemans Bay Community Hall, 52 Hepburn Street. 8 pm (doors open at 7.15 pm).

Programme for the Year 1987/88

1987: August 1 - National Day, Saturday, August 1.

September 12 - Saturday, card evening, November Fasnacht.

December 6 - Samichlaus at the farm.

1988: February 14 - Sunday picnic at the farm. March fun car rally. April society games.

WELLINGTON SWISS CLUB

Change of subscriptions: \$25 for couple, \$15 for single members.

Forthcoming Events

August 1 - National Day Celebration. August 8 - Club Evening. August 22 - Fritz Adams Cup Jassen.

HAMILTON SWISS CLUB

Forthcoming Events

August 1 - National Day Celebrations, 8 pm Eureka Hall.

September 26 - Fondue evening, 8 pm Eureka Hall.

TARANAKI SWISS CLUB Forthcoming Events

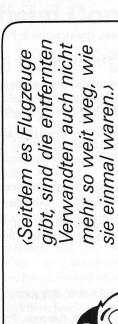
July 5 - Anniversary Shoot, 10 am - 3 pm. August 1 - National Day Celebration.

MINUTES OF THE ANNUAL GENERAL MEETING OF THE SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND Held in Wellington at the Swiss Club House - Ohariu Valley on May 31, 1987 at 3 pm.

Mr Dudli opened the meeting and expressed a very warm welcome to all present, and a very special welcome to the Charge d'Affaires, Embassy of Switzerland Mr F. Wyss and all honorary members.

Mr Dudli then read out the agenda.

Present: Mr R. Dudli, President and editor of Helvetia; Mr C. Schuler, Vice-President and editing committee; Mrs P. Rowe, Secretary/Treasurer and editing committee; Mr L. Chamberlain, Editing committee and 65 members with the right to vote.



EX-KIWI CLUB SCHWEIZ

NEUSEELAND

ab sFr. 2950.-

Begleitete Gruppenflüge ab Zürich Schweizer Reiseleitung)

-16. Feb. 14. Jan. 87 -4. Feb. 87 -4. März 87 -5 – 8. Dez. 86 5 – 12. Jan. 87 5 – 19. Jan. 87 7 – 9. Feb. 87

16. Feb. 87 9. März 87 6. April 87

Camper-, Bus- oder Abenteuerferien in Neuseeland. Südsee-Ferien sind wir Spezialisten. Wir organisieren Camper-, Bus-Für Südsee-Ferien 5. Nov. 86 – 10. Dez. 86 – 17. Dez. 86 – 7. Jan. 87 –

gerne unseren neuen 52seitigen

Auf Ihren Wunsch senden wir

OZEANIEN-Prospekt Ihren Verwandten, Bekannten und Freun-

den in der Schweiz. Neuseeland-Spezialisten Die einzigen

Bruno Böckli Ueli Bächer der Schweiz

Zürcherstrasse 1

cnecht reisen

Apologies were received from Miss I. Bernold, Taranaki; Mr and Mrs A. Muller, Auckland; Mr and Mrs H. Staheli, Hamilton; Mr and Mrs R. Kull, Taranaki; Mr and Mrs E. Kiser, Taranaki; Mr W. Unternahrer, Hamilton.

Mrs L. Sutherland moved and Mr L. Chamberlain seconded that these apologies be accepted Carried

Minutes of the last Annual General Meeting were read by Mrs P. Rowe and found correct. This was moved by Mr H. Messmer and seconded by Mrs M. Dudli. There were no matters arising from the minutes.

President's Report: Mr Dudli opened his report by mentioning the passing on of a number of members of the Society and asked all present to stand for a moment of silence as a mark of respect. Mr Dudli then mentioned that the Society was financially in a very sound position, an achievement that the outgoing committee was very proud of. Mr Dudli then stated that the Society had not been called upon to give any financial aid in the past year to any member.

In February 1987, the society was called upon to help organise two tours from Switzerland while staying in the Taranaki area, which Mr Dudli agreed to and got an excellent response for Swiss billets. Mr Dudli then remarked that the membership had declined a little and thanked all secretaries and treasurers from all clubs for their service to the society, and that all subs must be paid by the beginning of October each year.

He then thanked all advertisers big and small as they help a lot financially. In conclusion, Mr Dudli thanked the editing committee for their cooperation, Mr Unternanhrer for organising the Society competitions, and finally to his committee who had given their full support over the last five years.

The Financial Report was read by Mrs P. Rowe. It was moved by Mrs L. Sutherland and seconded by Mr R. Wehrle that the President's Report and the Financial Report be accepted. There were no matters arising from the Financial Report.

Helvetia Report: Five small and four big issues of the Helvetia had been sent to members in the 1986/87 year. One small issue consisted of 28 pages, which contained all Society members, which we are compelled to do. A members of the Society every year in the Helvetia, but this is very costly so every five years is quite sufficient. Mr Dudli then apologisthe proof reading of the Helvetia.

During the year, there were two meetings with Air New Zealand and Swissair regarding the airfares to Europe and Mr Dudli said anyone wishing to travel, to contact these airline agents for a good deal, as they are able to compete and they are very good supporters of our magazine 'Helvetia'. Finally Mr Dudli thanked the Editing Committee for all their support during the last four years, especially his co-editor, and thanked all secretaries for the Swiss Clubs for their contributions to the magazine.

Riflemasters Report: Mr Dudli read out a letter he had received from Mr Unternahrer, and in it contained Mr Unternahrers' resignation as Riflemaster for the Swiss Society. He also explained why the medals were still in Switzerland, but would bring them back on his return from Switzerland. Mr Dudli then read out the Riflemasters Financial Report which Mr Unternahrer had prepared. Finally Mr Dudli thanked Mr Unternahrer for all his fine work he had done for the Society over the years as riflemaster - a job well done.

Report from the Swiss Aboard Conference in Switzerland was read by Mr H. Messmer. Mr Messmer opened his report by saying in March 1987 Mr Marcel Ney, the director resigned because of ill-health and Dr Rudolf Wyder is now the new director. Due to a few problems concerning five cantons, there will still be celebrations to commemmorate 700 years of the Federation

of Switzerland during 1991. Mr Messmer went on to say that the Secretariat had made strenuous efforts to secure voting rights for the Swiss Abroad and tried to introduce voting by mail. This was rejected therefore voting rights can be exercised only while visiting Switzerland, and only if you have registered at your Swiss resolution was passed five years ago to print Consulate before. In conclusion Mr Messmer said that the Swiss Revue is still the best source of information.

Mr Dudli then thanked Mr Messmer on his ed for any mistakes that may have occurred with report and also mentioned the good work he does for the Society in keeping us so well informed.

Appointment of Scrutineers: Mr G. Westermeyer was nominated as one Scrutineer by Mr K. Signer and Mr P. Fischer seconded it. Mr P. Arnold was nominated as the other scrutineer by Mr L. Chamberlain and seconded by Mr J. Kiser.

Election of Officers and Editing Committee: Mr Dudli stated that his committee had served their five years in office and now it was Wellington's turn. He then asked Mr Wyss to take the chair while the elections took place. Nomination for the President came from the Wellington Swiss Club, for Mr A. Schleicher - All were in favour.

President - Mr A. Schleicher. Two nominations were forward for Vice-President. Mr J. Stucki and Mr M. Fuhrer. Mr Stucki addressed the meeting saying that he would not stand against Mr Fuhrer and declined the position. Mrs M. Dudli moved and Mrs L. Sutherland seconded that Mr M. Fuhrer be Vice-President. All were in favour.

Vice-President, Mr M. **Fuhrer** Secretary/Treasurer, Mrs L. Sutherland. All were in favour.

Editing Committee: Editor, Mrs L. Napp, all were in favour. Editing Committee: Mr A. Schleicher, Mr M. Fuhrer, Mr H. Messmer, Mr P. Fischer and Mrs M. Sorrenson. All were in favour.

BAY OF ISLANDS

Paihia — 'Helvetia Lodge'

Off Season Rates ... \$140 — 5 nights, 2 persons

- or \$35 per night

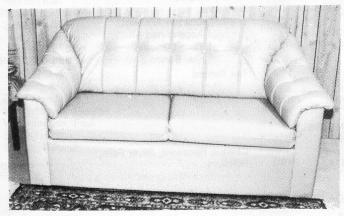
MOTEL UNIT: Downstairs modern, fully self-contained, colour T.V. etc, 5 minute flat walk to beach, wharf and main shopping centre.

BED & BREAKFAST: Single Rooms from \$25 per night for 1 \$35 per night for 2

WRITE OR PHONE:

Carel & Jack Jost School Road, Paihia Phone 27-046





HEIDI LOUNGE SUITE

Teteron padded cushions for the modern appearance. A really elegant, attractive new design from Switzerland proving very popular here in New Zealand.

May be covered in Dralon, Wool or Leather Call us ...

Herbert & Joe Staheli, Managers

SWISSCRAFT LTD

33-39 Colombo Street, Frankton P.O. Box 5253 Telephone 73-039, 77-220 Hamilton

FASSLER Swiss Sausage Co.

- ★ Cervelas ★ Schueblig ★ Wienerli ★ Bratwuerst
- ★ Frankfurters ★ Lyoners ★ Landjaeger ★ Fleischkaes
- ★ Mostbroekli ★ Aufschnit ★
 Te Aroha West 48-813

WHEN IN
WELLINGTON
VISIT THE
MATTERHORN
COFFEE
BAR

AT 106 CUBA MALL

DELICIOUS MORNING &
AFTERNOON TEAS
— LIGHT LUNCHEONS —

Proprietors: Mr & Mrs Juerg Stucki.



182a symonds street, p.o. box 8577, auckland. telephone 790-640

FRYING/BOILING SAUSAGES

Veal Bratwurst, Munchner Weisswurst, Brittany (pure pork saus.), Chippolata (breakfast saus.), Merguez (hot spicy saus.), Continental Frankfurters, Cervelas, Cabanossi, Beersticks.

LOAFS

Veal/Pork Loaf, Beer Loaf, Pork Brawn.

COLD CUTS

Bierwurst, Balleron, Berne Lyoner, Swiss Hamroll, Garlic, Garlic with peppercorn.

SMOKED PRODUCTS

Beef, Pastrami (beef), Pastrami (pork), Pork, Kassler, Meat Speck, Continental Speck.

SALAMI

Tipo Nostrano, Alpine Salami, Salametti Lugano, Bantli, Landjager.

MISCELLANEOUS

Mostbrockli, Leberwurst.

The House of Fine MEATS

Riflemaster, Mr H. Scherrer. Moved by Mr M. Fuhrer and seconded by Mr A. Schleicher.

Delegate Swiss Abroad, Mr H. Messmer. All were in favour.

Authority to Change the Rules - Clause 13 from the Rule Book: Mr Dudli said he was advised from the lawyer that we have to have the authority from the Annual General Meeting before the rules of the society can be changed. If so the new rules could be effective from the following Annual General Meeting.

Mr Dudli then read out the Clause that would have to be changed to benefit the Society, concerning the payment of Tax. Mr C. Schuler stated that it would take about a year for the new rule to be accepted.

It was then suggested to leave it with Mr R. Dudli and Mr C. Schuler to confer with the Solicitor. After further discussions, Mrs L. Sutherland moved that we have the authority to change the rules and Mr K. Signer seconded it.

Setting of Subscription for 1987/88 year: Mr Dudli suggested that the subs stay at \$7 and then called for a discussion. Mr A. Schleicher then addressed the meeting saying that he had nahrer be made an Honorary member of the Sociequotes from various printers concerning the printing of the Helvetia, but could not get a quote as good as the Stratford Press in Stratford (Taranaki), which were currently printing the magazine

Mr Dudli said that he had spoken to the printers in Stratford and they were prepared to carry on printing the Helvetia if we wanted them to. Mr Dudli then said that if we continued to use the Stratford Printers, he could see no reason why the subs be raised together with the large profit that was made over the last five years.

A member then said that it may be wiser to raise the subs a little - say every two or three years, than a big raise later on. After further discussions, Mr Dudli moved that the subs stay \$7 and Mr L. Rowe seconded it. All were in favour.

General Business: Mr Dudli said that it was Auckland's turn to host the Annual General Meeting to which Mr E. Tellenback replied that he would be most pleased to have the meeting in Auckland. Mr F. Fluhler moved that Mr Unter-

ty for his outstanding work as riflemaster. This was seconded by M. Stutz. Mr A. Binder then moved that the outgoing committee of the Society, Mr R. Dudli, Mr C. Schuler and Mrs P. Rowe all be made honorary members for the work they did while in office.

This was seconded by Mrs L. Sutherland.

As there was no further business, Mr Dudli then wished the new Society and Editing Committee all the best for the next five years, and then thanked everyone present for coming along and giving their great support to the Society, especially to the members who had travelled from Auckland. Mr Dudli then thanked Wellington for hosting the meeting and wished everyone good health and a safe journey home.

Mr A. Schleicher then thanked the outgoing committee for their outstanding work while in office over the last five years and felt confident that the new committee would continue the good work.

Mr Dudli then declared the meeting closed at 4.30 pm.

SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND (INC.) **INCOME & EXPENDITURE ACCOUNT YEAR ENDED 31.3.87**

		a LAI LINDI	TOTAL ACC	CONT. II	TAN ENDED 31.3.07		
1986	EXPENDITURE		1987	1986	INCOME		1987
2580	Postage Printing Printing: S/Creditor	2599.00 506.00	919.08 3105.00	3310 1886	Subscriptions Advertisers	1826.90	2930.00
98 79 12 184	Taxation Insurance Bank Charges General Expenses Sundry Expenses	300.00	1223.12 112.49 — 120.00 35.60	15 105 1155	Advertisers: S/Debtor 2 Sundry Income Donations Interest: Cheque Account 12 : Accelerated A/c 33 : Term Deposits 57 : Kiwi Bonds 92		1848.90 5.20 105.00
2971 6640	Excess Income over Expenditure	e contribute resolution s Ascreters of Plateann to	1381.31	6640	Tax Refund		43.62
1986 2480	Silver Fern Holidays: Paid to Hosts	on Properties	MEMO C 1987 4550.00	1986 2480	Cheque Received: Silver Fern Holidays		1987 4550.00

ACCUMULATED FUNDS

10545 2971	Balance as per Accounts 31.3.86 Surplus Income 31.3.87	13313.81 1381.31
39	Solidarity	14695.12 38.93
202	Write-Off: Addressograph Medals	14734.05
13353		14734.05
Converse Con	REPRESENTED BY: ASSETS	
5	Cash on Hand	5.05
1664	Bank: Cheque Account	2266.49
2184	: Accelerated Account	3446.51
4500	: Term Deposits	4500.00
5000	: Kiwi Bonds	5000.00
	+ S/Debtor (Advertiser)	15218.05
	- S/Creditor (Printing)	22.00
13353	o/orealtor (Frinting)	506.00
	CONTRACTOR CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE P	14734.05
IV COUITY that I have	examined the health of the Conintral	

I hereby certify that I have examined the books of the Society and received any explanation required. In my opinion the books of accounts of the Society have been properly drawn up and show the Society's financial position as at March 31, 1987.

SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND WELLINGTON SWISS CLUB 1987 MEDAL WINNERS

1. 2.	MEDAL WINNERS Scherrer, Hans Kung, Hans		MEDAL 2 2	S SHOOTING 6% 12%	KEGELN	JASSEN 8% 4%	SHOTPUT
3. 4. 5.	Zust, Many Westmayer, Paul		1		25% 5%		11%
6.	Furrer, Max Stutz, Roland		ston in 1		10%	12%	
7. 8.	Signer, Karl Rempfler, Frank	Maria Calantial Again			15%	16%	
9. 10.	Rickli, Hansueli Buess, Hans		1	18%	20%		
11.	Buess, Margrit	g spilitamo injune i nacoverne ne o presidente. I se decendo el tibura el ficios, est el caldina de la compania de la compania de la compania de la compania d	1		2076	20%	
12. 13.	Westmayer, George Smith, David		er ilosu.	24%			22%
14.	Fluhler, Fred	60 portionante et 200/	14 model			· 24%	
		69 participants at 20%	14 medai				
		JASSEN		ezasii to basa kasa			
		Points					Points
1.	Kung, Hans			ber, Werner			1229
2.	Scherrer, Hans			rer, Rosina			1221
3.	Stutz, Roland			nden, Jurg			1180
4. 5.	Rempfler, Frank			rer, Max mester, Sibylle			1179
6.	Buess, Margaret Fluhler, Fred			user, Hans			1172 1165
7.	Fischer, Peter			ss, Hans			1142
8.	Napp, Lotti			stermayer, Georg	e		1135
9.	Zbinden, Ursula	1280 2		nner, Tony			1135
10.	Signer, Karl		2. Stud	cki, Jurg			1130
11.	Schleicher, Andre			di, Verena			1121
12.	Scherrer, Theres	1232 2	4. Mes	ssmer, Ruth			1092
		STEINSTOSSE	N				
		Metres					Metres
1.	Zust, Many		6. Kun	g, Hans			19.65
2. 3.	Westermayer, George			li, Hansueli			19.50
4.	Westermayer, Paul Buess, Hans			oer, Werner er, Karl			18.30 18.20
5.	Schutz, Roland	20.00	e. Olgii	ier, Nari			10.20
		KEGELN					
		Points					Points
1.	Westermayer, Paul	52 1	I. Kung	g, Nicholas			44
2.	Fuhrer, Max	50 12		errer, Hans			41
3.	Signer, Karl	50		den, Jurg			38
4. 5.	Buess, Hans	50 14		utz, Roland			37
6.	Zust, Many	48 15 47 16		ss, Margaret			36
7.	Rickli, Hansueli	47 16 46 17		li, Verena ber, Werner			36
8.	Westermayer, George Kung, Hans	45 18		rli, Fred			36
9.	Schleicher, Andre	45 19	Sche	errer, Therese			36 29
10.	Stucki, Jurg	45 20		gartner, Joe			28
		SHOOTING					
1.	Scherrer, Hans			her, Peter			65
2. 3.	Kung, Hans	76 10		lan, John			63
4.	Rickli, Hansueli	75 1:		g, Jocelyn			62
5.	Smith, David	73 12 72 13		ss, Hans	AND A STATE OF		61
6.	Jordan, Theresa Scherrer, Therese	72 14		h, Sidney Ii, Verena			55
7.	Signer, Karl	71 15		ss, Margaret			50
8.	Hangartner, Joe	70 16		den, Jurg			49 47
	CONTRACTOR OF THE STATE OF						41